



Wireless Headphones x 1

Type-C Charging Cable x 1

3.5mm AUX Cable x 1

Welcome Guide x 1

ID ISI PAKET: Kabel Pengisian Daya Type-C x 1; Headphone Nirkabel x 1; Kabel AUX 3,5 mm x 1; Panduan Selamat Datang x 1

AR محتويات اللعبة: كابل شحن Type-C × 1 سماعات الرأس اللاسلكية × 1 كابل AUX 3.5 مم × 1 دليل ترحيب × 1

Connectivity	Bluetooth 5.3 and 3.5mm AUX cable
Bluetooth Range	≥10m
Speaker Diameter	40mm
Playtime(under Bluetooth Mode)	Up to 65 hours
Charging Port	Type-C
Charging Time	Approx. 2 hours

ID SPESIFIKASI PRODUK DASAR: Konektivitas: Bluetooth 5.3 dan kabel AUX 3,5 mm; Jangkauan Bluetooth: ≥10 m; Diameter Speaker: 40 mm; Waktu Bermain(dalam Mode Bluetooth): Hingga 65 jam; Port Pengisian Daya: Type-C; Waktu Pengisian Daya: Kira-kira 2 jam; *Hasil uji Lab oraimo

مواصفات المنتج الأساسية: الاتصال: بلوتوث 5.3 وكابل AUX 3.5 مم؛ نطاق البلوتوث: ≤ 10 متر؛ قطر ميكروفون الصوت: 40 مم؛ وقت التشغيل (في وضع البلوتوث): حتى 65 ساعة؛ ملف الشحن: Type-C؛ وقت الشحن: حوالي 2 ساعة؛ نتائج اختبار oraimo Lab

Technical drawing of the headphones, showing front and side views with numbered callouts:

- 1: Headband
- 2: Earcup
- 3: Headband adjustment lever
- 4: Headband adjustment lever
- 5: Headband adjustment lever
- 6: Headband adjustment lever
- 7: Headband adjustment lever
- 8: Headband adjustment lever

- 360 Spatial Audio**
mo's exclusive spatial sound technology. It re-renders stereo and widens the
nd field to provide an immersive sound-listening experience.
nload the oraimo sound app to experience the auditory revolution.

UNDUH APLIKASI: oaimo sound; **iOS 12.0 atau lebih tinggi; Android 6.0 atau lebih tinggi;** Unduh aplikasi: Pindai kode QR atau cari "oaimo sound" di APP Store atau Google Play.; **Audio Spasial Sound360;** Teknologi suara spasial eksklusif oaimo. Ini merender ulang stereo dan memperluas bidang suara untuk memberikan pengalaman mendengarkan suara yang imersif.; Unduh aplikasi oaimo sound untuk merasakan revolusi pendengaran.

Android 6.0 وأعلى، تنزيل التطبيق: أيسع رمز QR أو أيسع عن
 "oiraimo sound" على App Store أو Google Play؛ صوت مكلي Sound360؛ تقنية الصوت المكاني الحصرية من
 oiraimo. فيو بعد عرض الصوت المصمم ويوسع مجال الصوت لتوفير تجربة استماع صوتية غامرة. قم بتنزيل تطبيق
 oiraimo sound لتجربة الثورة السمعية.

Question 1	Reason	Solution
Power on function fails	1. The battery is exhausted 2. The power switch is not fully toggled	1. Use the charger kit to fully recharge the battery 2. Toggle the power switch again
Question 2	Reason	Solution
Recharging function fails	The recharging port is not properly connected	Reconnect the charging port
Question 3	Reason	Solution
The headphones cannot be searched or pairing fails	1. The headphones does not enter into the pairing mode 2. The Bluetooth function of the device is in error	1. Turn on the headphones again to enable it enter into the pairing mode 2. Reset the headphones

ID PERTANYAAN UMUM: **Pertanyaan 1:** Fungsi penyalur gagal; **Alasan:** 1. Baterai sudah habis; 2. Sakelar daya tidak dapat diakhiri sepenuhnya; **Solusi:** 1. Gunakan kit pengisi daya untuk mengisi ulang baterai hingga penuh; 2. Alihkan sakelar daya sekali lagi; **Pertanyaan 2:** Fungsi pengisian ulang gagal; **Alasan:** Port pengisian ulang tidak tersambung dengan benar; **Solusi:** Sambungkan kembali port pengisian daya; **Pertanyaan 3:** Headphone tidak dapat dicari atau pemasangan gagal; **Alasan:** 1. Headphone tidak masuk ke dalam mode pemasangan; 2. Fungsi Bluetooth perangkat mengalami kesalahan; **Solusi:** 1. Nyalakan kembali headphone untuk mengaktifkannya masuk ke mode berpasangan; 2. Atur ulang headphone

AR الأسئلة الشائعة: السؤال 1: مثل وظيفة التخليع، المصهي، 1. الجارية مستنفذة، 2. في يتم تثبيت مفتاح الطاقة بالكامل؛ الجزء 1، استخدم مجموعة الشاحن لشحن البطارية بالكامل؛ 2. في تثبيت مفتاح الطاقة مرة أخرى؛ السؤال 2: مثل وظيفة التخليع، المصهي، منذ شحن عبر متعليل بشكل صحيح، الجزء 2، أو توصيل مفتاح الشحن؛ السؤال 3: لا يمكن البحث عن سماعات الرأس أو مثل الإقراص، المصهي، 1. سماعات الرأس لا تدخل في وضع الإقراص؛ 2. وظيفة البلوتوث الخاص بالأجهزة في حالة خطأ الجزء 1، أو بتشغيل سماعات الرأس مرة أخرى لميكانيكا من الدخول في وضع الإقراص؛ 2. إذا تعين سماعات الأذن

Dual Device Connection ?



- FR 3. Connexion double d'appareil :** 1. Connectez-vous au 1er appareil ; 2. Activez « Connexion double d'appareil » sur l'application oraimo sound ; 3. Gardez les écouteurs allumés ; 4. Connectez-vous au 2ème appareil dans les 2 minutes.

Koneksi Perangkat Ganda: 1. Hubungkan ke perangkat pertama; 2. Aktifkan "Koneksi Perangkat Ganda" pada aplikasi oraimo sound; 3. Biarkan headphone tetap nyala; 4. Hubungkan ke perangkat kedua dalam waktu 2 menit.

 Android 6.0 or above

Sound360 Spatial Audio
 oraimo's exclusive spatial sound technology. It re-renders stereo and widens the
 sound field to provide an immersive sound-listening experience.
 Download the oraimo sound app to experience the auditory revolution.

ID **UNDUH APLIKASI:** oraimo sound; **iOS 12.0 atau lebih tinggi; Android 6.0 atau lebih tinggi;** Unduh aplikasi: Pindai kode QR atau cari "oraimo sound" di APP Store atau Google Play.; **Audio Spasial Sound360;** Teknologi suara spasial eksklusif oraimo. Ini merendur ulang stereo dan memperluas bidang suara untuk memberikan pengalaman mendengarkan suara yang imersif.; Unduh aplikasi oraimo sound untuk merasakan revolusi pendengaran.

Android 6.0 أو أعلى، تنزيل التطبيق: السماح رمز QR أو أبحت عن "raimo sound" في App Store أو Google Play؛ صوت مكاني Sound360؛ تقنيّة الصوت المكاني المحصورة من raimo. فيو بعد عرض الصوت المجهّم ويوسع مجال الصوت لتوفير تجربة استماع صوتية غامرة. ثم قم بتنزيل تطبيق raimo sound تجربة الثورة السمعية.

1. Use original or certified cables.
2. Do not expose to liquids.
3. Do not disassemble.
4. Avoid dropping.
5. Avoid extreme temperatures.
6. Do not use the product outdoors during a thunderstorm.
7. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.
8. To preserve battery lifespan, please fully charge at least once a month.

1. Utilisez des câbles originaux ou certifiés
2. Ne pas exposer aux liquides
3. Ne pas désassembler
4. Évitez de laisser tomber
5. Évitez les températures extrêmes
6. N'utilisez pas le produit à l'extérieur pendant un orage
7. N'utilisez pas de nettoyant/huile corrosif pour nettoyer
8. Utilisez un chiffon de nettoyage imbibé d'alcool pour enlever la saleté de la broche Pogo de écouteurs et de l'étui de recharge

1. Gunakan kabel asli atau bersertifikat
2. Jangan sampai terkena cairan
3. Jangan dibongkar
4. Hindari menjatuhkan
5. Hindari suhu ekstrem
6. Jangan gunakan produk di luar ruangan saat terjadi badai petir
7. Jangan gunakan pembersih/minyak yang bersifat korosif untuk membersihkan
8. Gunakan kain pembersih dengan alkohol untuk menghilangkan kotoran dari pin pogo earbud dan case pengisian daya

Play audio on an external device by plugging in a 3.5mm AUX cable.

✦ Plugging in a AUX cable will automatically switch to AUX mode, and Bluetooth mode will turn off.

FR 4. Mode AUX : Écouter l'audio sur un périphérique externe en branchant un câble AUX de 3,5 mm ; Le branchement d'un câble AUX permet de passer automatiquement en mode AUX et le mode Bluetooth se désactivera.

ID 4. Mode AUX; Memutar audio pada perangkat eksternal dengan menyambungkan kabel AUX 3,5 mm;

FR UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS : 1. Allumer/Éteindre ; Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour allumer/éteindre l'appareil ; **Indicateur LED ;** Vert fixe pendant 1 seconde ; Rouge fixe pendant 1 seconde ; **État ;** Allumer ; Éteindre

ID MENGGUNAKAN HEADPHONE ANDA: 1. **Nyalakan/Matikan:** Tekan dan tahan tombol selama 1 detik untuk nyalakan/matikan; **Indikator LED:** Hijau stabil selama 1 detik; Merah stabil selama 1 detik; **Status:** Nyala; Mati

ID MENGGUNAKAN HEADPHONE ANDA: 1. **Nyalakan/Matikan:** Tekan dan tahan tombol selama 1 detik untuk nyalakan/matikan; **Indikator LED:** Hijau stabil selama 1 detik; Merah stabil selama 1 detik; **Status:** Nyala; Mati

استخدام معادلات الرأس الخاصة: 1. التثقيب/ إيقاف التثقيب: اضغط مع الاستمرار على الزر • لمدة 1 ثانية للتثقيب/إيقاف التثقيب؛ مؤشر LED أخضر ثابت لمدة 1 ثانية أحمر ثابت لمدة 1 ثانية للحالة؛ تشغيل/ إيقاف التثقيب

1. Do not turn up the volume to a fair high level constantly as this could shorten the service life of this product or impair your hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by low battery power. In that case, please recharge immediately.

1. N'augmentez pas constamment le volume à un niveau assez élevé car cela pourrait réduire la durée de vie de ce produit ou altérer votre audition.
2. En cas de problème pendant le fonctionnement, veuillez couper l'alimentation électrique et débrancher le câble Type-C pour éviter d'endommager davantage le produit ou d'autres composants.
3. La portée de transmission sans fil ou la connectivité peuvent être affectées par une batterie faible. Dans ce cas, veuillez recharger immédiatement.

1. Jangan menaikkan volume ke tingkat yang cukup tinggi secara terus-menerus karena hal ini dapat memperpendek masa pakai produk ini atau mengganggu pendengaran Anda.
2. Ketika menemukan kesalahan selama pengoperasian, harap putuskan daya dan lepaskan kabel Tipe-C untuk mencegah kerusakan lebih lanjut pada produk atau komponen lainnya.
3. Jangkauan transmisi nirkabel atau konektivitas dapat dipengaruhi oleh daya baterai yang rendah. Jika demikian, segera isi ulang daya.

AR نصائح ينبغي مراعاتها

1. لا ترفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ بشكل مستمر لأن هذا قد يقصر عمر خلية هذا المنتج أو يضعف سمعك.
2. عند مواجهة أي خطأ أثناء التشغيل، الرجاء قطع التيار الكهربائي وفصل كابل Type-A لمنع المزيد من التلف للمنتج أو الأخرى.
3. لا تدنّس تعلق الإرسال الأسلاكى أو قوة الاتصال بطاقة البطارية المنخفضة. في هذه الحالة، يُرجى إعادة الشحن على الفور.

6. Reset To Factory Settings

When powered on, press and hold the multi-function button M for 8s until the red and green lights flash alternately.

6. Reset To Factory Settings

When powered on, press and hold the multi-function button M for 8s until the red and green lights flash alternately.

Note: After resetting to factory settings successfully, all customized settings in oraimo sound app will be reset to default.

FR 5. Recharge ; Utilisez le câble Typo-C fourni pour recharger les écouteurs ; **Indicateur LED** ; Le voyant rouge clignote deux fois toutes les 5 secondes ; Voyant rouge avec un flash respiratoire ; Voyant vert allumé 2 minutes puis éteint ; **État** ; Batterie faible ; Recharge en cours ; Complètement rechargé ; **6. Restaurer les paramètres d'usine** ; Quand c'est allumé, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction M pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et vert clignotent alternativement ; **Remarque** : Une fois les paramètres d'usine réinitialisés avec succès, tous les paramètres personnalisés de l'application oraimo sound seront réinitialisés par défaut.

ID 5. Mengisi daya: Gunakan kabel Type-C yang dilampirkan untuk mengisi daya headphone; **Indikator LED:** Lampu merah berkedip dua kali setiap 5 detik; Lampu merah dengan kedipan panjang; Lampu hijau menyala selama 2 menit; Iklan mati; **Baterai rendah:** Sedang di isi ulang; Terisi penuh; **6. Atur Ulang Ke Pengaturan Pabrik:** Saat dinyalakan tekan dan tahan tombol multi-fungsi M selama 8 detik hingga lampu merah dan hijau berkedip secara bergantian **Catatan:** Setelah berhasil mengatur ulang ke pengaturan pabrik, semua pengaturan yang disesuaikan di aplikasi oraimo sound akan diatur ulang ke default.

[illegible]